



**MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL  
MASINA DE SLEFUIT PERETI SI TAVANE /  
DRYWALL SANDER EPTO PLUS DWS 750**



## Parti componente / Components:

1. Surub detasare disc / Disk detach screw
2. Buton pliere / Folding knob
3. Variator viteza / Speed variator
4. Buton blocare / Lock knob
5. Comutator On/Off / On/Off switch
6. Furtun aspiratie praf / Dust extraction hose
7. Blocare/deblocare alungire tija / Rod extending knob
8. Motor / Motor
9. Maner principal / Main handle
10. Maner secundar/Auxiliary handle
11. Lanterna LED / LED bulb

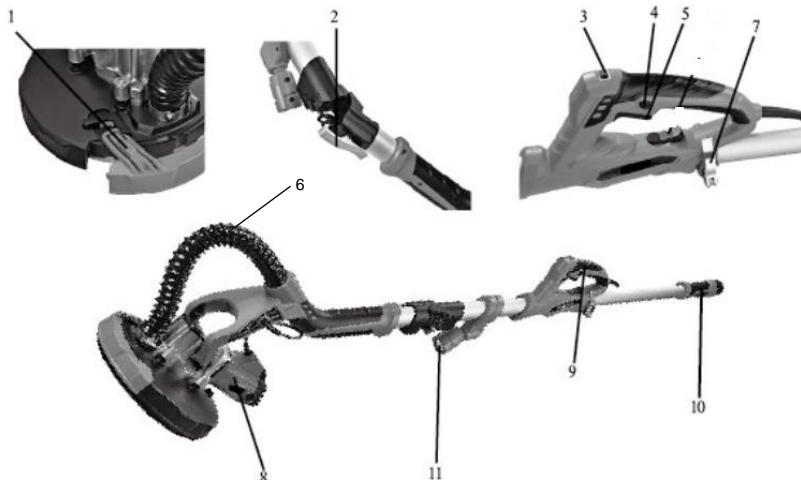


Fig.1

## Date tehnice / Technical data

<b>Cod produs / Product's code</b>	<b>681204</b>
Tensiune/Frecventa / Voltage/Frequency	230-240 V ~ 50 Hz
Putere nominala / Power	750 W
Viteza / Speed	1000-1600 rpm
Lungime tija / Rod length	1,2 – 1,7 m
Diametru disc abraziv / Disk diameter	215 mm
Nivel de zgomot / Noise level	96 dB(A)
Masa neta / Net weight	~6,2 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



**Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.**

### Simboluri

Simbolurile utilizate in manual sau pe produs au urmatoarele semnificatii:

	Atentie!		Purtati protectii antifonice
	Cititi manualul de utilizare		Purtati masca de protectie
	Produsul este in conformitate cu standardele de siguranta ale Directivelor Europene		Purtati echipament de protectie
	Produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoiul menajer. Acesta trebuie dus la centrele specializate de colectare si reciclare a deseurilor electrice.		

### Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

#### Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati produsul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului.

#### Masuri de siguranta pentru uneltele electrice



**ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta produsului.**

- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageti de cablul electric pentru a il scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiecte ascutite.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati

la un electrician autorizat. Nu folositi unelte electrice al caror cablu de alimentare este deteriorat.

- Inspectati vizual uneltele electrice inainte de a le porni. Nu folositi unelte electrice deteriorate.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizati.
- Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza. Nu folositi unelte electrice ale caror intrerupatoare nu functioneaza corespunzator.
- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul acestuia creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate și marcate în mod corespunzător pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati unelte electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

### **Masuri de siguranta personala**

- Nu folositi unelte electrice daca sunteti oboseit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.



- In timpul utilizarii este obligatoriu sa purtati echipament de protectie: antifoane, masca de protectie respiratorie si costum de protectie. Este recomandat sa purtati incaltaminte de protectie care sa va asigure aderenta sporita.

- Daca exista posibilitatea de instalare a dispozitivelor de evacuare a prafului atunci asigurati-va ca acestea sunt conectate si utilizate corect.
- Faceti pauze ori de cate ori este nevoie. Utilizarea continua pe perioade lungi de timp a uneltelor electrice poate provoca o stare de oboseala care poate duce la accidente.
- Opriti uneltele electrice atunci cand nu le folositi.

### **Service**

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

### **Masuri de siguranta specifice masinii de slefuit pereti si tavane**

- Pot fi generate gaze nocive atunci cand de exemplu este prelucrata o suprafata acoperita cu vopsea cu continut de plumb. De aceea, utilizati echipamentul numai in combinatie cu un sistem de extragere a prafului si echipament de protectie adecvat
- Atentie la recul: reculul este rezultatul exploatarii necorespunzatoare a echipamentului. Pentru a minimiza efectul de recul trebuie respectate urmatoarele reguli:
  - Manevratii ferm echipamentul cu ambele maini si pozitionati-va corpul astfel incat sa va puteti proteja in caz de recul
  - Tineti mainile departe de piesele in miscare
  - Muchiile ascutite si zonele de colt trebuie prelucrate cu deosebita grija
- Masina de slefuit este dublu izolata. Aceasta inseamna ca este prevazuta cu doua tipuri complet independente de izolatii care impiedica operatorul sa intre in contact direct cu partile metalice ale cablurilor. Aceasta masura reprezinta un grad ridicat de protectie impotriva electrocutarilor.

## **Domeniu de utilizare**

Acest echipament este destinat uzului personal pentru slefuirea uscata a stratului de glet de finisaj a peretilor si tavanelor.

**ESTE INTERZISA UTILIZAREA PRODUSULUI LA ALTE SUPRAFETE DECAT CEA SPECIFICATA MAI SUS (BETON, TENCUIALA, LEMN, METAL, PLASTIC, ETC.).  
NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL**

## **Pregatirea pentru punerea in functiune**

### **Asamblare**

Asamblati tija indreptand-o si blocand-o in pozitia de lucru cu ajutorul clemei (2).

Slabiti surubul de la clema (7) si atasati partea telescopica a tijeii.

Setati lungimea dorita si blocati cu ajutorul clemei (7).

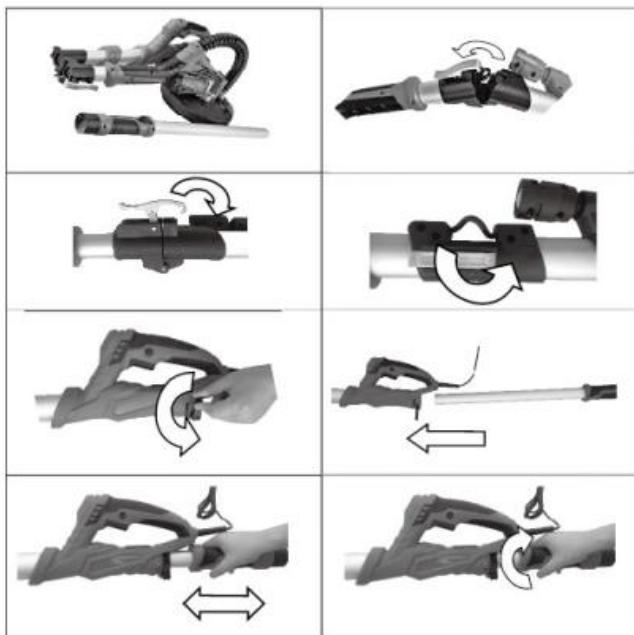


Fig 2

### **Montare/inlocuire hartie abraziva**

Granulatia hartiei abrazive este specificata pe partea din spate. Cu cat numarul specificat este mai mic, cu atat granulatia este mai mare. Utilizati granulatia mai mare pentru slefuire grosiera si granulatie fina pentru finisare.

Aplicati discul de smirghel pe placa de slefuire, prevazuta cu arici.



**Fig 3**

### **Sistem evacuare praf**

Introduceti adaptorul furtunului de extractie in locas si conectati adaptorul de evacuare a prafului la o unitate potrivita de extragere a prafului, de exemplu, un aspirator. Asigurati-va ca aspiratorul este potrivit pentru a fi utilizat impreuna cu acest echipament.

### **Utilizare**



**ATENȚIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE IN FUNCTIONARE OPRIȚI IMEDIAT UNEALTA SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.**



**Inainte de a actiona intrerupatorul pornit/oprit, verificati daca discul de slefuire este corect montat .**

### **Pornire /oprire**

Pentru pornirea unelei apasati comutatorul (5). Pentru oprire eliberati comutatorul (5).

### **Functionare continua**

Apasati concomitent comutatorul (5) si butonul de functionare continua (4)

### **Ajustare turatie**

Pentru o prelucrare grosiera utilizati o turatie redusa, iar pentru prelucrare fina mariti turatia prin actionarea variatorului (3).

Nu este recomandat sa apasati cu putere discul pe suprafata de prelucrat.

### **Slefuire**

- Atasati o foaie abraziva si selectati viteza corespunzatoare
- Prindeti unealta electrica ferm de manere si porniti-o asa cum este descris
- Asteptati pana cand echipamentul atinge viteza maxima selectata
- Tineti discul de slefuire cat mai paralel posibil cu suprafata de prelucrat si presati usor pe suprafata de prelucrat
- Continuati sa apasati capul de slefuire pana cand discul abraziv atinge suprafata de lucru. Nu este recomandat sa apasati prea tare discul pe suprafata.
- Deplasati in mod constant echipamentul pe suprafata. Pentru a evita o prelucrare neregulata a suprafetei nu mentineti produsul in aceeasi pozitie pentru prea mult timp
- Ridicati discul de slefuire de pe suprafata inainte de a decupla produsul

### **Curatare si intretinere**



**ATENȚIE! Inainte de orice interventie asupra echipamentului, deconectati alimentarea cu energie electrica de la retea.**

### **Curatare**

- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei pentru a preveni supraincalzirea motorului.

- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati echipamentul cu o carpa moale. Daca murdaria persista, utilizati o carpa umezita intr-o solutie de apa si sapun
- Nu utilizati solventi (ca de exemplu : petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.

### **Intretinere**

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

### **Depozitare**

- Intotdeauna inainte de depozitarea curatati carcasa cu o carpa putin umezita in apa cu sapun.
- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Protejati produsul de actiunea directa a razelor solare si pastrati-l intr-un loc intunecos, daca este posibil.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.



Deseurile produse de parti ale masinilor electrice nu trebuie aruncate sau depozitate impreuna cu gunoiul menajer, ci vor fi predate in vederea reciclarii la centrele de colectare special amenajate, conform HG 448/2005 si Directiva Consiliului European 2002/96/EC.